

**ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE**  
gemäß Art. 26 LG 16/2015

**DETERMINA DI AFFIDAMENTO**  
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung **Mittagsverpflegung durch das Waag-Café für den Fit4Co-Workshop des Kooperationstandems „Sicherheit und Prävention in der Natur“**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 del servizio **Pranzo in sede per la riunione del tandem collaborativo Fit4Co “Sicurezza e prevenzione in natura”**

Projektcode (intern): **2018-E-002\_Fit4Co**

Codice Progetto (interno): **2018-E-002\_Fit4Co**

C.I.G.-Kodex: **Z7B331C09A**

Codice C.I.G.: **Z7B331C09A**

C.U.P.-Kodex (*nur für Interreg-Projekte*): **Projekt-Code 2018-E-002-INTERREG-IT-AT-3024-Fit4Co-CUP-B59G17002300003**

Codice C.U.P. (*solo per progetti Interreg*): **Projekt-Code 2018-E-002-INTERREG-IT-AT-3024-Fit4Co-CUP-B59G17002300003**

**Beschluss über die Genehmigung des Projektes (Haushalt 2021):**

**Deliberazione contenente l'approvazione del progetto (bilancio 2021):**

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 02/2021  
Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 02/2021

Deliberazione della Giunta del GECT n. 02/2021  
Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 02/2021

**Art des gewählten Verfahrens:**

**Tipologia di procedura prescelta:**

Direktvergabe gemäß Art. 58 Abs. 1.a) LG 16/2015

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 58, comma 1)a, LP 16/2015

**Gesamtbetrag:**

**Importo complessivo:**

190€ + 10 % MwSt.

190 € + 10 % IVA

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

**Endgültige Sicherheit:**

**Garanzia definitiva:**

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

**Dauer des Vertrages:**

**Durata del contratto:**

21.09.2021

21.09.2021

**Vergabekriterien:**

Preis

**Wirtschaftsteilnehmer:**

Libra Srls  
Kornplatz 12, 39100 Bozen  
MwSt.-Nr. IT03066140215

**Begründung:**

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 58, Absatz 1a, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde:

**Criteria dell'affidamento:**

Prezzo

**Operatore economico:**

Libra Srls  
Kornplatz 12, 39100 Bozen  
MwSt.-Nr. IT03066140215

**Motivazione:**

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 58, comma 1a, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazioni attivi dall'ACP relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione, l'ente ritiene di procedere autonomamente all'affidamento diretto previa consultazione di mercato di operatori economici idonei per il servizio di cui in oggetto, ai sensi dell'art. 58 L.P. 16/2015, a seguito di indagine di mercato.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 Euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:





Das Fit4Co Tandem „Sicherheit und Prävention in der Natur“ trifft sich im Rahmen des Interreg Projekts Fit for Cooperation am 21.09.2021 von 10:00-16:00 Uhr im Sitzungsraum des Dachgeschosses des Bozner Waaghauses. Es wird angemerkt, dass bei diesem Tandemtreffen mehrere Teilnehmer aus dem Ausland anreisen. Um bei dem Treffen eine Mittagsverpflegung zu ermöglichen, welche durch das informelle Element auch die produktive Zusammenarbeit in der Gruppe erleichtert, auch unter der Erwägung, dass dies das erste physisch stattfindende gemeinsame Arbeitstreffen seit über einem Jahr ist, wird es als zweckmäßig erachtet, die gegenständliche Dienstleistung in Auftrag zu geben.

Aufgrund des Vertrages zwischen Kulturverein Waaghaus und den Betreibern des Waag Café sind bei Veranstaltungen im Hause die Cateringleistungen im Hause abzuwickeln, sofern diese zu einem angemessenen Preis angeboten werden. Der Preis von 19,00 Euro pro Person für die Mittagsverpflegung wird aufgrund vergangener Erfahrungen und anderer Vergleichswerte als angemessen eingestuft. Aufgrund genannter Bestimmungen wird nur ein Angebot beim Waag Café eingeholt, welches als angemessen erachtet wird.

**Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar**

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

#### **Bewertung der Risiken durch Interferenzen:**

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der intellektuellen Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

*Per la motivazione dettagliata vedasi il testo in tedesco a latere. In sostanza, il “Regolamento Waag Café” prevede l’esclusività dei servizi di catering per il Waag Café, offerti a prezzi concorrenziali, durante manifestazioni che si svolgono in sede. Il prezzo di 19 euro, per persona, viene ritenuto adeguato dalla stazione appaltante.*

**Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto accessibile** [I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

#### **Valutazione dei Rischi da Interferenza:**

Rilevato che, in considerazione della natura intellettuale della prestazione oggetto dell’incarico, non sussiste, ai sensi dell’art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l’obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).





**Notwendige Voraussetzungen des  
Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht (Anhang 1 der Markterkundung), welcher integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, enthalten. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen werden vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

**Requisiti necessari dell'operatore economico:**

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata (allegato 1 all'indagine di mercato: caratteristiche generali), che forma parte integrante del presente provvedimento. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato dell'incarico).

Mag. Matthias Fink  
Generalsekretär des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /  
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:  
Bozen / Bolzano, 20.09.2021

